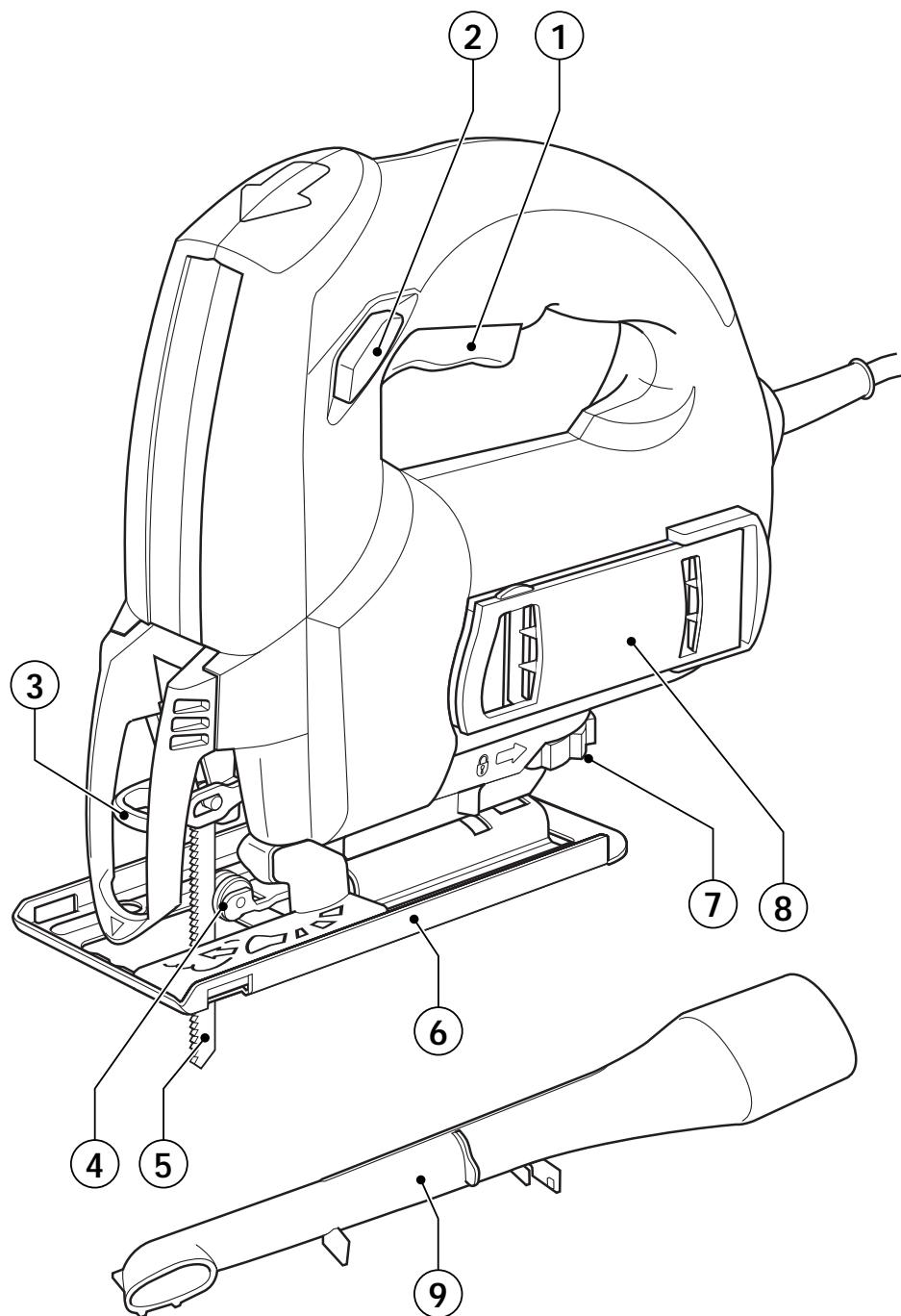




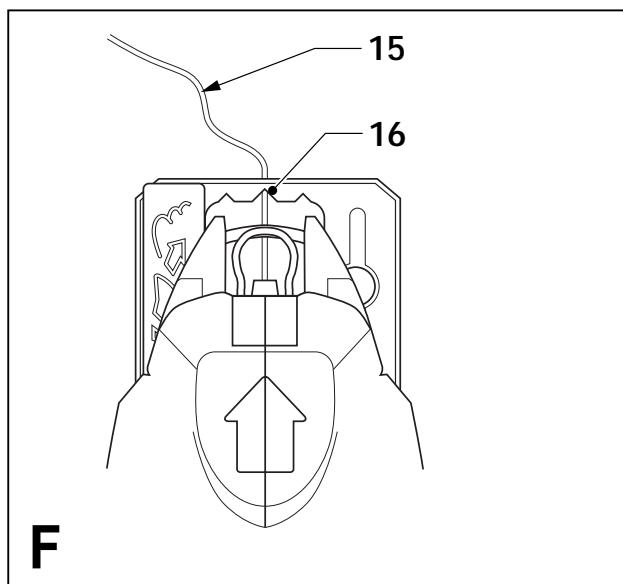
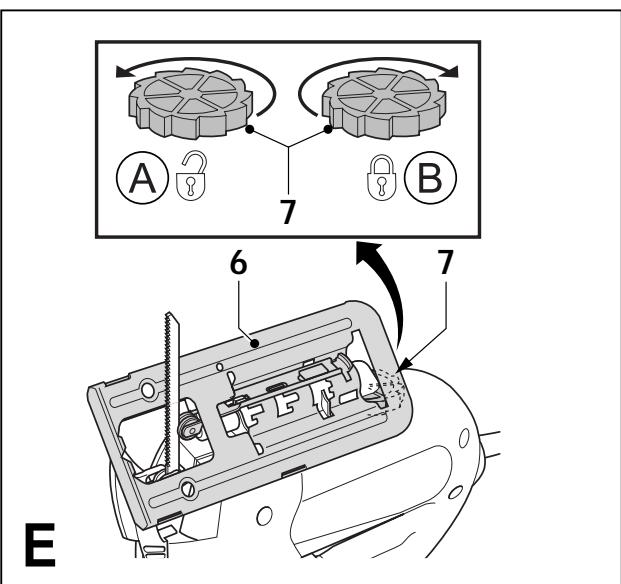
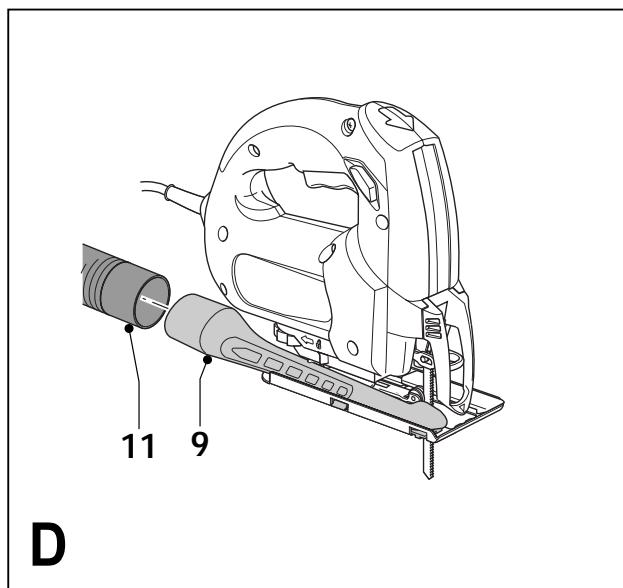
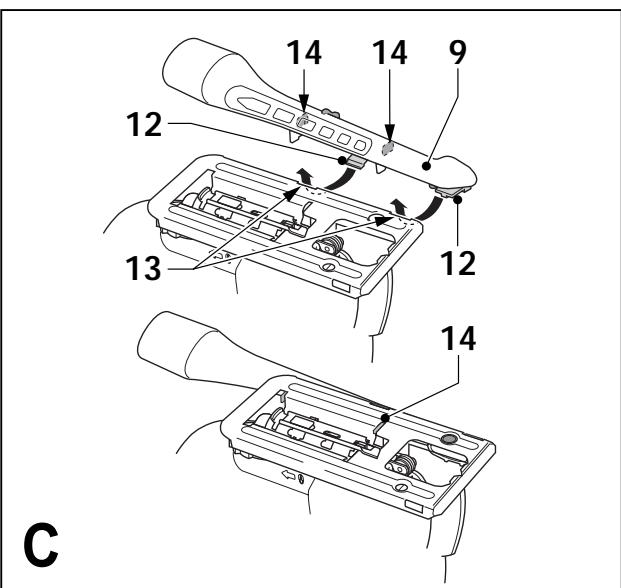
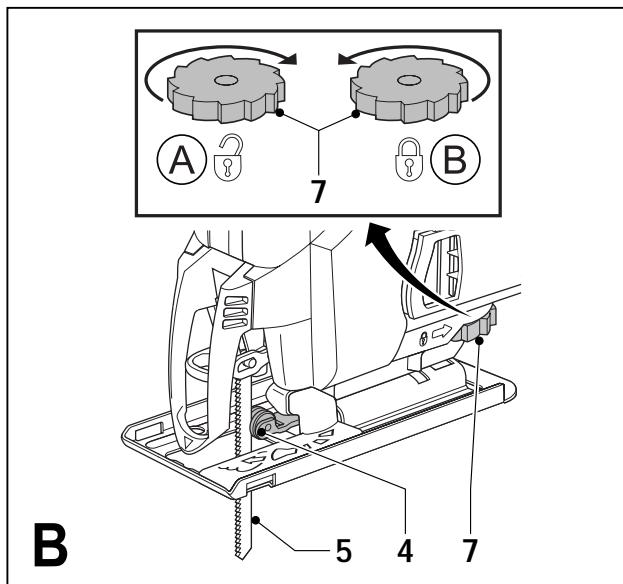
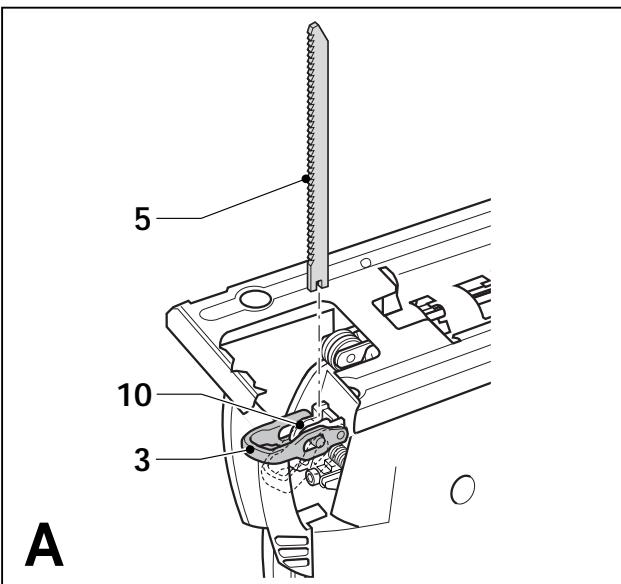
www.blackanddecker.eu



*Upozornění !  
Určeno pro kutily.*

559122-82 CZ

**KS888**



## Použití výrobku

Vaše přímočará pila Black & Decker je určena pro řezání dřeva, plastů a plechů. Tento výrobek je určen pouze pro spotřebitelské použití.

## Bezpečnostní předpisy

**Varování!** Přečtěte si veškeré pokyny. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, vznik požáru anebo vážné poranění. Označení "výkonné náradí" ve všech níže uvedených upozorněních odkazuje na vaše náradí napájené ze sítě (obsahuje napájecí přívodní šnúru) nebo náradí napájené bateriemi (bez napájecího kabelu).

TYTO POKYNY USCHOVEJTE.

### 1. Pracovní prostor

- Udržujte pracovní prostor v čistotě a dobře osvětlený.** Nepořádek na pracovním stole a nedostatek světla v jeho okolí může vést ke způsobení nehody.
- Nepracuje s elektrickým náradím v prostředí s výbušnou atmosférou, jako jsou prostředí s hořlavými kapalinami, plyny nebo s výbušným prachem.** Náradí je zdrojem jiskření, které může zapálit prach nebo výpary.
- Při práci s výkonným náradím držte děti a okolní osoby z jeho dosahu.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad náradím.

### 2. Elektrická bezpečnost

- Zástrčka napájecího kabelu náradí musí odpovídат zásuvce.** Nikdy jakýmkoliv způsobem zástrčku neupravujte. Při práci s uzemněným elektrickým náradím nikdy nepoužívejte zástrčkové adaptéry. Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Při uzemnění Vašeho těla vzniká riziko úrazu elektrickým proudem.
- Náradí nevystavujte dešti ani vlhkému prostředí.** Pokud do náradí vnikne voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- S napájecím kabelem zacházejte opatrně.** Nepoužívejte přívodní kabel k přenášení náradí, tahání nebo vytahování zástrčky ze zásuvky. Přívodní kabel držte z dosahu tepelných zdrojů, oleje, ostrých hran a pohyblivých dílů. Poškozený nebo zapletený napájecí kabel zvyšuje riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
- Při práci s náradím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.** Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

### 3. Bezpečnost osob

- Při použití výkonného náradí zůstaňte pozorní, stále sledujte, co provádíte. Pracujte s rozvahou.** S náradím nepracujte pokud jste unavení nebo pokud jste pod vlivem omamných

látek, alkoholu nebo léků. Chvílková nepozornost při práci s tímto náradím může přivodit vážné zranění.

- Používejte bezpečnostní výbavu. Vždy používejte ochranu zraku.** Bezpečnostní vybavení jako jsou respirátor, neklouzavá bezpečnostní obuv, pevná přilba nebo ochrana sluchu, použité v odpovídajících podmínkách, snižují riziko vzniku úrazu.
- Zabraňte náhodnému spuštění.** Předtím, než náradí připojíte do elektrické zásuvky zabezpečte, aby byl hlavní vypínač ve vypnuté poloze. Přenášení elektrického náradí s prstem na hlavním spínači nebo připojení napájecího kabelu náradí k síti, je-li hlavní spínač v poloze zapnuto zvyšuje riziko nehody.
- Před spuštěním náradí odklidíte z pracoviště seřizovací klíče.** Ponechané seřizovací klíče mohou být zachyceny rotujícími částmi náradí a mohou způsobit úraz.
- Nepřekážejte sami sobě.** Při práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj. To umožňuje lepší ovladatelnost náradí v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte.** Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se Vaše vlasy, oděv a rukavice dostaly do kontaktu s pohyblivými částmi. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.
- Pokud je zařízení vybaveno adaptérem pro připojení zařízení k zachytávání prachu, zajistěte jeho správné připojení a rádnou funkci.** Použití těchto zařízení může snížit nebezpečí týkající se prachu.
- Použití výkonného náradí a jeho údržba**
- Netlačte příliš na náradí.** Používejte správný typ náradí pro vaši práci. Při použití správného typu náradí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
- Pokud nelze hlavní vypínač náradí zapnout a vypnout, s náradím nepracujte.** Jakékoli náradí s nefunkčním hlavním vypínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
- Před seřizováním, výměnou příslušenství, nebo před uskladněním náradí vytáhněte zástrčku přívodního kabelu ze zásuvky zdroje napájení.** Taková preventivní bezpečnostní opatření snižuje riziko náhodného spuštění náradí.
- Pokud náradí nepoužíváte, uložte je mimo dosah dětí a zabraňte osobám neobeznámených s obsluhou náradí nebo s tímto návodem, aby s náradím pracovali.** Výkonné náradí je v rukou nekvalifikované obsluhy nebezpečné.
- Údržba náradí.** Zkontrolujte, zda u náradí nejsou vychýlené nebo rozpojené pohyblivé části, zlomené díly nebo jakékoli jiné závady, které mohou mít vliv na jeho správný chod. Pokud je náradí poškozeno, nechejte jej opravit. Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou náradí.

- f. **Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými čepelemi se méně zanášejí a lépe se ovládají.
  - g. **Náradí, příslušenství a držáky nástrojů používejte podle těchto pokynů a způsobem určeným daným typem náradí, berte v úvahu provozní podmínky a práci, kterou je nutné vykonat.** Použití náradí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.
- 5. Opravy**
- a. **Opravy by mely být prováděny kvalifikovanými servisními mechaniky s použitím originálních náhradních dílů.** Tím zajistíte bezpečný provoz náradí.

### **Elektrická bezpečnost**



Toto náradí je chráněno dvojitou izolací; proto není nutné použít zemnícího vodiče. Vždy zkontrolujte, zda zdroj napětí odpovídá napětí na výkonovém štítku.

### **Další bezpečnostní pokyny týkající se přímočarých pil**

- **Varování!** Pobyt v prašném prostředí a vdechnutí prachu při řezání může ohrozit zdraví obsluhy náradí a okolo stojících osob. Používejte masku proti prachu určenou speciálně na ochranu před toxickým prachem a podobnými zplodinami a zajistěte, aby byly takto chráněny všechny osoby nacházející se nebo vstupující do pracovního prostoru.

### **Popis**

Toto náradí je vybaveno některými nebo všemi následujícími prvky.

1. Spínač s regulací rychlostí
2. Zajišťovací tlačítko
3. Blokovací páčka pilového listu
4. Vodící kladka pilového listu
5. Pilový list
6. Patka pily
7. Blokovací knoflík patky pily
8. Úložný prostor na pilové listy
9. Adaptér pro odsávání prachu

### **Montáž**

**Varování!** Před prováděním jakékoliv z následujících operací se ujistěte, zda je náradí vypnuto, zda je odpojen napájecí kabel od zásuvky a zda se již nepohybuje pilový list. Použité pilové listy mohou být horké.

### **Montáž pilového listu (obr. A)**

- Pilový list (5) uchopte podle obrázku, ozubením směrem vpřed.
- Zatlačte páčku (3) dolů.
- Zasuňte upínací násadu pilového listu co nejdále do držáku pilového listu (10).
- Uvolněte páčku.
- Podle níže uvedeného postupu seříďte vodící válec pilového listu.

### **Seřízení vodícího válce pilového listu (obr. B)**

Poté, co připevníte čepel, musíte seřídit vodící válec pilového listu (4).

- Blokovací knoflík patky pily (7) otočte ve směru A.
- Vodící válec pilového listu opřete proti zadní straně pilového listu. Pilový list musí být umístěn ve středním výřezu válce.
- Blokovací knoflík patky pily (7) otočte ve směru B tak, aby byla patka pily ve své poloze zajištěna.

### **Připojení vysavače k náradí (obr. C & D)**

- Adapter pro odsávání prachu (9) srovnejte s patkou pily podle obrázku.
- Výstupky (12) vložte do výrezů (13).
- Otáčejte adaptorem tak, až bude ve své poloze zajištěn. Ujistěte se, zda jsou výstupky (14) rádně zasunuty.
- K adaptérovi připojte hubici vysavače (11) (není součástí dodávky).

Odsávání prachových nečistot není možné pokud provádíme kosé řezy.

### **Použití**

**Varování!** Náradí nepoužívejte v případě, že je patka pily uvolněna nebo odmontována.

### **Nastavení patky pily pro provádění kosých řezů (obr. E)**

Patku pily je možné naklonit vlevo či vpravo až o 45°.

- Blokovací knoflík patky pily (7) otočte ve směru A tak, aby byla patka pily (6) uvolněna.
- Vytáhněte patku pily (6) směrem vzad a natočte ji do požadovaného úhlu. Úhel je možné zkontrolovat pomocí stupnice nebo úhloměru.
- Blokovací knoflík patky pily (7) otočte ve směru B tak, aby byla patka pily ve své poloze zajištěna.

Srovnání patky pily pro provádění rovných řezů:

- Blokovací knoflík patky pily (7) otočte ve směru A tak, aby byla patka pily (6) uvolněna.
- Vytáhněte patku pily směrem vzad a naklopte ji do úhlu přibližně 0°.
- Zatlačte patku pily směrem vpřed.
- Blokovací knoflík patky pily (7) otočte ve směru B tak, aby byla patka pily ve své poloze zajištěna. Ujistěte se, zda je patka pily podepřena vodícími lištami.

### **Zapnutí a vypnutí**

- Náradí spusťte tak, že stlačíte spínač s regulací rychlostí (1). Otáčky náradí závisí na intenzitě stisknutí tohoto spínače.
- Plynulý chod zvolíte stisknutím zajišťovacího tlačítka (2) a uvolněním vypínače s regulací otáček. Tato funkce je k dispozici pouze při plných otáčkách.
- Náradí vypneme tak, že uvolníme stisk hlavního vypínače s regulací otáček. Pro vypnutí náradí za plynulého chodu stiskněte opět spínač s regulací otáček a uvolněte jej.

### Jak používat funkci SightLine™ (obr. F)

- Tužkou si vyznačte linii řezu.
- Pilu si umístěte nad vyznačenou linii (15).

Sledováním vyznačené linie přímo shora pily můžete snadno provést vlastní řez. Pokud by tomuto sledování bylo z jakéhokoliv důvodu zabráněno, je možné jako alternativu pro vedení řezu použít zoubkování (16).

### Rady k optimálnímu použití přístroje

#### Všeobecné

- Vysokou rychlosť používejte k řezání dřeva, střední rychlosť k řezání hliníku a PVC a nízkou rychlosť k řezání kovů mimo hliník.

#### Řezání vrstvených materiálů

Jelikož lišta pily zabírá při pohybu nahoru, mohou se na povrchu v blízkosti patky objevit piliny.

- Používejte pilový list s jemnými zuby.
- Provádějte řez ze zadní strany obrobku.
- Chcete-li štípání materiálu minimalizovat, sevřete obrobek z obou stran pomocí kousků dřeva nebo sololitu a provádějte řez přes celou sestavu.

#### Řezání kovu

- Pamatuji si, že řezání kovu trvá mnohem déle než řezání dřeva.
- Používejte pilový list vhodný pro řezání kovu.
- Při řezání tenkých plechů připevněte ke spodní straně obrobku kousek dřeva a provádějte řez přes celou sestavu.
- Naneste na požadovanou čáru řezu olejový film.

### Příslušenství

Výkon Vašeho nářadí závisí na použitém příslušenství. Příslušenství Black & Decker a Piranha (vyjma Austrálie a Nového Zélandu) je zkonstruováno k vytvoření standardu vysoké kvality a je určeno ke zvýšení výkonnosti vašeho nářadí. Budete-li používat toto příslušenství, získáte s Vaším nářadím nejlepší pracovní výsledky.

V tomto nářadí je možné používat pilové násady jak U, tak i T.

### Údržba

Vaše nářadí bylo navrženo tak, aby mělo dlouhou životnost společně s minimálními nároky na údržbu. Předpokladem dlouhodobé bezproblémové funkce nářadí je jeho pravidelné čištění a péče.

- Větrací otvory čistěte pravidelně čistým, suchým malířským štětcem.
- K čištění nářadí používejte pouze mýdlový roztok a vlhký hadřík. Zabraňte vniknutí jakékoliv kapaliny do útrob zařízení a nikdy neponořujte jakoukoliv zařízení do kapaliny.
- Občas kápněte kapku oleje na osu vodící kladky pilového listu.

### Ochrana životního prostředí



Třídění odpadu. Tento výrobek nesmí být likvidován spolu s běžným komunálním odpadem.

Pokud nebudete nářadí Black & Decker dále používat nebo přejete-li si nářadí nahradit novým, nelikvidujte toto nářadí v běžném komunálním odpadu. Odevzdejte výrobek do místní sběrnny tříděného odpadu.



Tříděný odpad umožnuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Místní předpisy mohou upravovat způsob likvidace domácích elektrických spotřebičů v místních sběrnách nebo v místě nákupu výrobku.

Po ukončení životnosti výrobků Black & Decker, poskytuje společnost Black & Decker možnost recyklace těchto výrobků. Chcete-li využít této služby, dopravte prosím Vaše nepotřebné výrobky do značkového servisu, kde na vlastní náklady zajistí jejich recyklaci a ekologické zpracování.

Adresu nejbližšího značkového servisu najeznete u svého značkového prodejce Black & Decker na adresu, která je uvedena v tomto návodu. Přehled autorizovaných servisů Black & Decker a rovněž další informace, týkající se našeho poprodejního servisu, můžete nalézt také na internetové adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

### Technické údaje

KS888E		
Příkon	W	500
Počet zdvihů (bez zátěže)	min <sup>-1</sup>	0 - 3 200
Max. hloubka řezu		
Dřevo	mm	65
Ocel	mm	4
Hliník	mm	10

### ES Prohlášení o shodě



KS888

Společnost Black & Decker prohlašuje, že tento výrobek odpovídá následujícím normám: 98/37/EC, 89/336/EEC, EN 60745, EN 55014, EN 61000

L <sub>pA</sub> (akustický tlak)	87 dB(A),
L <sub>WA</sub> (akustický výkon)	98 dB(A),
vibrace přenášené na obsluhu	5,5 m/s <sup>2</sup>
K <sub>pA</sub> (nepřesnost akustického tlaku)	3 dB(A)
K <sub>WA</sub> (nepřesnost akustického výkonu)	3 dB(A)

Kevin Hewitt  
Technický a vývojový  
ředitel

Spennymoor, County Durham  
DL16 6JG, Velká Británie

1-6-2004

## **Politika služby zákazníkům**

Spokojenost zákazníka s výrobkem a servisem je náš nejvyšší cíl.

Kdykoli budete potřebovat radu či pomoc, obraťte se s důvěrou na nejbližší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na nejvyšší úrovni.

## **Záruka Black & Decker 2 roky**

Blahopřejeme Vám ke koupi tohoto kvalitního výrobcu Black & Decker.

Náš závazek ke kvalitě v sobě samozřejmě zahrnuje také naše služby zákazníkům.

Proto nabízíme záruční lhůtu daleko přesahující minimální požadavky vyplývající ze zákona.

Kvalita tohoto přístroje nám umožňuje nabídnout Vám záruční lhůtu po dobu 24 měsíců.

Objeví-li se jakékoli materiálové nebo výrobní vady v průběhu **24 měsíců** záruční lhůty, garantujeme jejich bezplatné odstranění případně, dle našeho uvážení, bezplatnou výměnu přístroje za následujících podmínek:

- Přístroj bude dopraven (spolu s originálním záručním listem Black & Decker a s dokladem o nákupu) do jednoho z pověřených servisních středisek Black & Decker, která jsou autorizována k provádění záručních oprav.
  - Přístroj byl používán pouze s originálním příslušenstvím či přídavnými zařízeními a příslušenstvím BBW či Piranha, které je výslovně doporučeno jako vhodné k používání spolu s přístroji Black & Decker.
  - Přístroj byl používán a udržován v souladu s návodem k obsluze.
  - Přístroj nevykazuje žádné příčiny poškození způsobené opotřebením.
  - Motor přístroje nebyl přetěžován a nejsou patrné žádné známky poškození vnějšími vlivy.

- Do přístroje nebylo zasahováno nepovolanou osobou. Osoby povolené tvoří personál pověřených servisních středisek Black & Decker, která jsou autorizována k provádění záručních oprav.

Navíc servis Black & Decker poskytuje na veškeré provedené opravy a vyměněné náhradní díly další servisní záruční lhůtu 6 měsíců.

Záruka se nevztahuje na spotřební příslušenství (vrtáky, šroubovací nástavce, pilové kotouče, hoblovací nože, brusné kotouče, pilové listy, brusný papír a pod.).

Black & Decker nabízí rozsáhlou síť autorizovaných servisních opraven a sběrných středisek, jejichž seznam najeznete na záručním listu.

## **Black & Decker**

Klášterského 2  
143 00 Praha 4 - Modřany  
Česká republika

Tel.: +420 244 402 450  
Fax: +420 241 770 204  
recepce@blackanddecker.cz

Právo na případné změny vyhrazeno.

**02/2007**

**BLACK & DECKER**

Klášterského 2  
143 00 Praha 412 – Modřany  
Česká Republika  
Tel.: 00420 2 444 02 450  
00420 2 417 76 655,6  
Servis: 00420 2 444 03 247  
[www.blackanddecker.cz](http://www.blackanddecker.cz)  
[www.dewalt.cz](http://www.dewalt.cz)  
[recepce@blackanddecker.cz](mailto:recepce@blackanddecker.cz)

Fax: 00420 2 417 70 204

**BAND SERVIS**

K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
[www.bandservis.cz](http://www.bandservis.cz)  
[bandservis@bandservis.cz](mailto:bandservis@bandservis.cz)

Fax: 00420 577 008 559

**BLACK & DECKER**

Stará Vajnorská cesta 8  
831 04 Bratislava  
Slovenská republika  
Tel.: 00421 2 446 38 121,3  
[www.blackanddecker.sk](http://www.blackanddecker.sk)  
[www.dewalt.sk](http://www.dewalt.sk)  
[informacie@blackanddecker.sk](mailto:informacie@blackanddecker.sk)

Fax: 00421 2 446 38 122

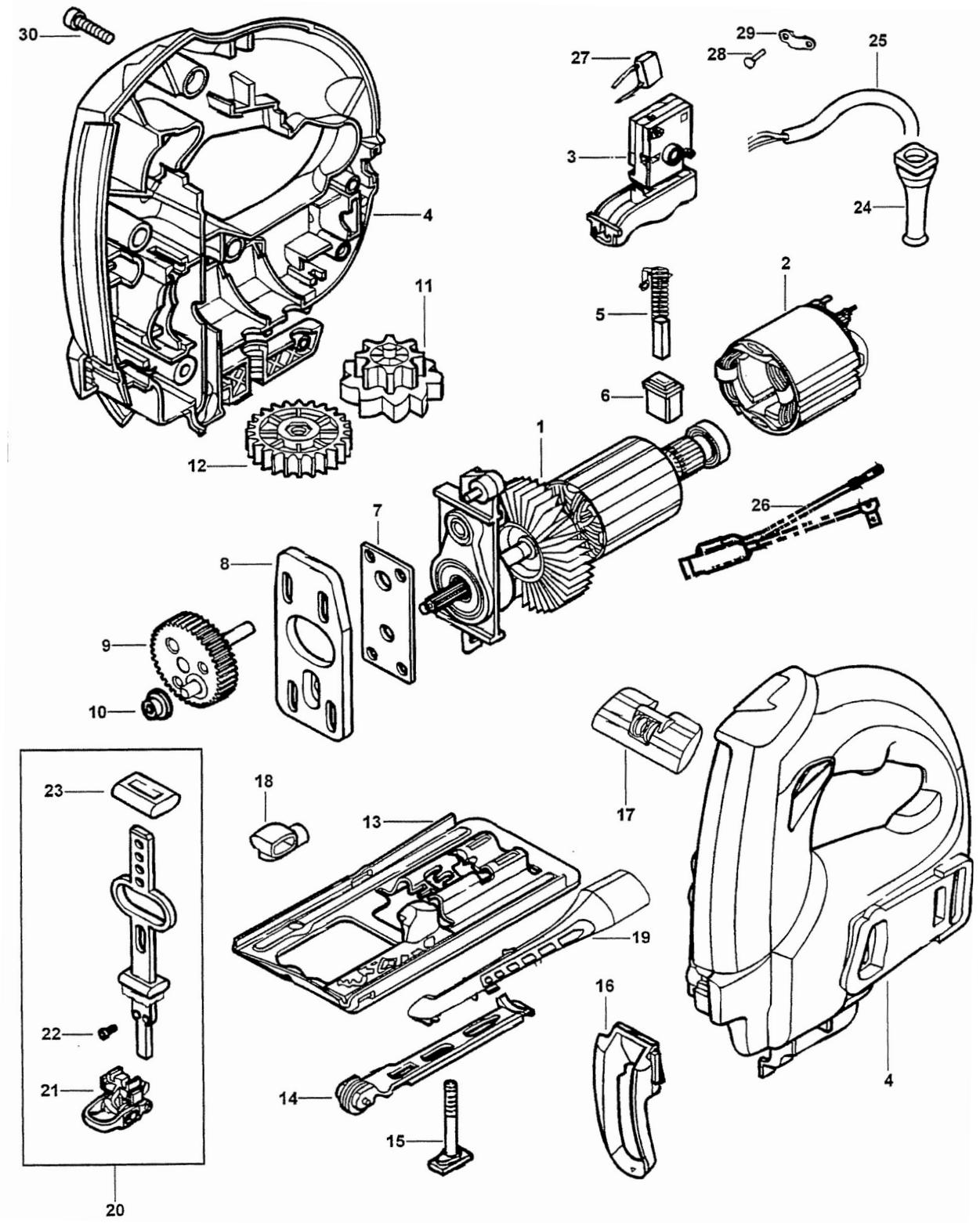
**BAND SERVIS**

Paulínska 22  
917 01 Trnava  
Tel.: 00421 33 551 10 63  
[www.bandservis.sk](http://www.bandservis.sk)  
[p.talajka@bandservis.sk](mailto:p.talajka@bandservis.sk)

Fax: 00421 33 551 26 24

**BAND SERVIS**

Garbiarska 5  
040 01 Košice  
Tel.: 00421 55 623 31 55  
[bandserviske@zoznam.sk](mailto:bandserviske@zoznam.sk)







**CZ****ZÁRUČNÍ LIST****PL****KARTA GWARANCYJNA****H****JÓTÁLLÁSI JEGY****SK****ZÁRUČNÝ LIST**

**CZ** měsíců  
**H** hónap

**24**

**PL** miesiące  
**SK** mesiacov

<b>CZ</b>	Výrobní kód	Datum prodeje
<b>H</b>	Gyári szám	A vásárlás napja
<b>PL</b>	Numer seryjny	Data sprzedaży
<b>SK</b>	Číslo série	Dátum predaja

(CZ)

Adresy servisu  
 Band Servis  
 Klášterského 2  
 CZ-14300 Praha 4  
 Tel.: 00420 2 444 03 247  
 Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis  
 K Pasekám 4440  
 CZ-76001 Zlín  
 Tel.: 00420 577 008 550, 1  
 Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi  
 Garanciális- és Márkaszerviz  
 1163 Budapest  
 (Sashalom) Thököly út 17.  
 Tel.: 403-2260  
 Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego  
 ERPATECH  
 ul. Obozowa 61  
 01-418 Warszawa  
 Tel.: 022-8620808  
 Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu  
 Band Servis  
 Paulínska ul. 22  
 SK-91701 Trnava  
 Tel.: 00421 33 551 10 63  
 Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javitási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis